

ČIASTKOVÁ ZMLUVA O DIELO

uzatvorená v nadväznosti na Rámcovú dohodu č. 62/2019 o poskytovaní odborných a poradenských služieb zo dňa 09.10.2019 v znení Dodatku č. 3 (ďalej len ako „**Rámcová dohoda**“) a uzatvorená podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „**Obchodný zákonník**“) a zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „**Autorský zákon**“),
(ďalej len ako „**Zmluva**“)

medzi zmluvnými stranami**„Objednávateľ“**

Názov : **Úrad vlády Slovenskej republiky**
Adresa organizácie : **Námestie slobody 1**
813 70 Bratislava
Slovenská republika
IČO : **00 151 513**
DIČ : **2020845057**
Bankové spojenie : **Štátna pokladnica, Bratislava**
IBAN : **SK86 8180 0000 0070 0030 4524**
SK96 8180 0000 0070 0006 0195

Zastúpenie

Meno a priezvisko : **Július Jakab**
Funkcia : **vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky**

(ďalej ako „**Objednávateľ**“ alebo „**Úrad vlády SR**“)

a

„Zhotoviteľ“ – konzorcium spoločností Ernst & Young, s. r. o. a stengl a.s.

Názov : **Ernst & Young, s. r. o.**
Sídlo : **Žižkova 9,**
811 02 Bratislava
Slovenská republika
IČO : **35 839 121**
DIČ : **2020287654**
IČ DPH : **SK 2020287654**
Banka : **COMMERZBANK Aktiengesellschaft, pobočka zahr. banky**
Bankový účet : **SK77 8050 0000 0000 7000 2925**

Zastúpenie

Meno a priezvisko : **Mgr. Peter Borák**
Funkcia : **prokurista**

(ďalej aj ako „**EY**“ alebo „**Zhotoviteľ 1**“)

a

Názov : **stengl a.s.**
Sídlo : Sumbalova 1A
841 04 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 35 873 426
DIČ : 2021772720
IČ DPH : SK 2021772720
Banka : Tatra banka, a.s.
Bankový účet : SK98 1100 0000 0029 2012 3600

Zastúpenie

Meno a priezvisko : Ing. Andrej Petrovaj
Funkcia : podpredseda predstavenstva

(ďalej aj ako „**stengl**“ alebo „**Zhotoviteľ 2**“)

(EY a stengl ďalej spolu alebo jednotlivo len ako „**Zhotoviteľ**“)

(Objednávateľ a Zhotoviteľ ďalej len ako „**Zmluvné strany**“)

Čl. I

Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava práv a povinností Zmluvných strán v súvislosti so záväzkom Zhotoviteľa zrealizovať dielo pozostávajúce zo samostatných častí (výstupov) týkajúce sa projektov „**Manažment údajov Úradu vlády SR** (ITMS kód NFP311070Y718, dopytová výzva OPII-2019/7/6) vrátane **Relokácie Informačného systému Slov-Lex**“ a bližšie špecifikované v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy (ďalej aj ako „**Dielo**“) v rozsahu a za podmienok stanovených v tejto Zmluve a záväzkom Objednávateľa včas a riadne zhotovené Dielo vhodné pre Zmluvou stanovený účel prevziať a zaplatiť Zhotoviteľovi cenu v lehotách a za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve.
2. Dielo bude vykonané a dodané v súlade s ustanoveniami Rámcovej dohody uzatvorenej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších právnych predpisov a podľa § 2 ods. 5 písm. g) a § 83 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje pre Objednávateľa riadne a včas zhotoviť Dielo podľa ods. 1, v rozsahu a podľa podmienok stanovených touto Zmluvou a jej prílohami, pričom na účely tejto Zmluvy a v súlade s Prílohou č. 1 Dielo, resp. jeho časti sa realizujú v rámci nasledovných na seba nadväzujúcich etáp:
 - a. **Etapa I (Revízia)**
 - b. **Etapa II (Iniciácia)**
4. Zhotoviteľ bude pri plnení svojich zmluvných povinností postupovať s odbornou starostlivosťou, v súlade s platnou legislatívou a v prípade financovania predmetu plnenia z prostriedkov európskych štrukturálnych a investičných fondov, Nórskeho finančného mechanizmu, Švajčiarskeho finančného mechanizmu, finančného mechanizmu EHP alebo z iných finančných mechanizmov a aj v súlade so zmluvou o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej len „**NFP**“) a všetkými právnymi dokumentmi a inými záväznými pokynmi, na ktoré zmluva

o poskytnutí NFP odkazuje, najmä schváleným projektom, dokumentmi riadiaceho orgánu/sprostredkovateľského orgánu pod riadiacim orgánom inými strategickými dokumentmi, o ktorých musí byť zo strany Objednávateľa informovaný.

5. Zmluvné strany sa dohodli, že proces zhotovenia a dodania Diela v zmysle tejto Zmluvy bude spadať pod kompetenciu Riadiaceho výboru pre Úrad vlády SR, ktorý bol zriadený v zmysle článku III ods. 3 písm. c) Rámcovej dohody (ďalej aj ako „**Riadiaci výbor**“).
6. Objednávateľ potvrdzuje, že si je vedomý, že postupy, ktoré Zhotoviteľ vykoná v rámci zhotovenia a dodania Diela, nepredstavujú audit alebo obdobné služby, či už v rámci slovenských alebo medzinárodných účtovných štandardov alebo akýchkoľvek iných účtovných štandardov a nebudú chápané ako výrok audítora.
7. **EY (Zhotoviteľ 1) a stengl (Zhotoviteľ 2)** sa vzájomne dohodli, že pri realizácii predmetu tejto Zmluvy, vrátane zodpovednosti za všetku škodu spôsobenú pri plnení tejto Zmluvy a zodpovednosti za všetky nároky Objednávateľa vzniknuté počas plnenia tejto Zmluvy, vrátane nárokov zo sankcií, vrátane procesu akceptácie dodaného plnenia a následnej fakturácie bude Zhotoviteľ zastupovať subjekt **EY (Zhotoviteľ 1)**, ktorý je zároveň oprávnený zastupovať v komunikácii s Objednávateľom, týkajúcej sa zhotovenia Diela.

Čl. II

Vykonanie Diela a termín plnenia

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať Dielo podľa článku I tejto Zmluvy vo vlastnom mene, na vlastné náklady a na vlastnú zodpovednosť, podľa požiadaviek a podkladov predložených Objednávateľom alebo ním poverenou právnickou alebo fyzickou osobou.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje predložiť elektronicky a v tlačenej / papierovej forme návrh Diela, resp. jeho časti na posúdenie v zmysle ods. 3 tohto článku, tak aby finálna verzia Diela, resp. jeho časti bola odovzdaná najneskôr do 01.06.2021.
3. Objednávateľ posúdi odovzdaný návrh Diela, resp. jeho časti a zašle Zhotoviteľovi pripomienky, ktoré Zhotoviteľ v určenej lehote zapracuje. Zhotoviteľ je povinný odovzdať Objednávateľovi finálnu verziu Diela, resp. jeho časti v písomnej forme spracovanú v slovenskom jazyku a prípadne v inom jazyku, ak to povaha Diela, resp. jeho časti vyžaduje, alebo ak je to obvyklé. Dielo bude odovzdávané priebežne bez zbytočného odkladu a po častiach vo forme samostatných výstupov po ukončení každej etapy v zmysle článku III ods. 1 tejto Zmluvy, a to v 4 vyhotoveniach v tlačenej podobe a v 4 vyhotoveniach v elektronickej podobe na elektronickej nosiči (CD alebo DVD) alebo elektronicky. Prípadná prezentácia čiastkových výstupov a záverečnej verzie prebehne na základe požiadaviek Objednávateľa, k čomu sa Zhotoviteľ zaväzuje.
4. Záväzok Zhotoviteľa dodať Objednávateľovi Dielo, resp. jeho časti v zmysle článku I tejto Zmluvy sa považuje za splnený odovzdaním riadne zhotoveného Diela, resp. jeho časti a podpísaním preberacieho protokolu, ktorý bude vyhotovený v slovenskom jazyku. Podpísanie preberacieho protokolu podlieha schváleniu Riadiaceho výboru. Preberací protokol obsahuje najmä názov, sídlo a identifikačné číslo Objednávateľa, obchodné meno, sídlo a identifikačné číslo Zhotoviteľa, vyhlásenie Zhotoviteľa o tom, že riadne odovzdal Dielo alebo jeho časti Objednávateľovi, vyhlásenie Objednávateľa o tom, že riadne prebral od Zhotoviteľa Dielo alebo jeho časti, miesto a dátum podpisu, meno, priezvisko a podpis zodpovedných osôb Zhotoviteľa a Objednávateľa. Za riadne dodanie Diela sa nepovažuje také Dielo, ktoré

pri jeho odovzdaní vykazuje vady. V takomto prípade môže Objednávateľ, resp. Riadiaci výbor odmietnuť prevzatie Diela, resp. jeho časti ako vadného. Objednávateľ môže stanoviť Zhotoviteľovi dodatočnú lehotu na riadne poskytnutie plnenia podľa tejto Zmluvy.

5. Zhotoviteľ po ukončení každej z častí Diela vyhotoví preberací protokol podľa nasledovného kľúča:
 - a. **Etapa I (Revízia):** Preberací protokol podľa Prílohy č. 3
 - b. **Etapa II (Iniciácia):** Preberací protokol podľa Prílohy č. 4
6. Po odovzdaní Diela, resp. jeho časti Zhotoviteľ do 5 dní doručí Objednávateľovi preberací protokol v štyroch vyhotoveniach podpísaný zodpovednou osobou Zhotoviteľa podľa článku XIII ods. 5 tejto Zmluvy.
7. Objednávateľ do 10 pracovných dní od doručenia preberacieho protokolu zašle alebo inak odovzdá Zhotoviteľovi podpísaný preberací protokol, pričom ustanovenie odseku 4 tohto článku týmto nie je dotknuté. Preberací protokol podpisuje v mene Objednávateľa zodpovedná osoba podľa článku XIII ods. 4 tejto Zmluvy alebo iná osoba poverená Objednávateľom.
8. Miestom dodania Diela, resp. jeho časti je sídlo Objednávateľa a spôsob dodania Diela, resp. jeho časti predstavuje elektronické alebo písomné zaslanie výstupov podľa tohto článku Zmluvy Zhotoviteľom na adresu Objednávateľa uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy. Odovzdanie Diela, resp. jeho časti môže byť zo strany Objednávateľa potvrdené písomne alebo elektronicky. Zhotoviteľ je oprávnený dodať každý výstup kedykoľvek do určeného termínu dodania Diela. Obsah výstupov je určená v Prílohe č. 1 – Špecifikácia predmetu Diela tejto Zmluvy.
9. Vlastnícke právo k Dielu prechádza na Objednávateľa okamihom podpisu preberacieho protokolu.

Čl. III

Cena za Dielo a platobné podmienky

1. Cena za Dielo je stanovená dohodou Zmluvných strán v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov (ďalej aj len ako „**cena za Dielo**“) v súlade s návrhom na plnenie Zhotoviteľa podľa článku III ods. 5 Rámcovej dohody nasledovne:
 - **155 825,50 Eur bez DPH** (slovom **jednostopäťdesiatpäťtisícosemstodvadsaťpäť Eur** a päťdesiat eurocentov bez DPH)
 - **186 990,60 Eur s DPH** (slovom **jednostoosmdesiatšesťtisícdeväťstodeväťdesiat Eur** a šesťdesiat eurocentov s DPH)
2. Cena za Dielo je konečná a zahŕňa v sebe aj cenu za autorské práva a licencie. Podrobná špecifikácia ceny Diela a jeho častí je uvedená v Prílohe č. 2 – Rozpis množstva a jednotkových cien tejto Zmluvy.
3. Cena za Dielo je cenou maximálnou a sú v nej zahrnuté všetky náklady spojené s predmetom a plnením Zmluvy.

4. Cena za Dielo uvedená v odseku 1 tohto článku bude vypočítaná ako súčin reálne odpracovaných osobohodín a jednotkovej ceny za jednu osobohodinu práce jednotlivých členov pracovného tímu zostaveného Zhotoviteľom (ďalej len ako „**Jednotková cena**“). Jednotková cena pre jednotlivých členov pracovného tímu je uvedená v Prílohe č. 2 Rámcovej dohody, ako aj v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy – Rozpis množstva a jednotkových cien. Jednotková cena je uvedená bez DPH, Zhotoviteľ bude účtovať Objednávateľovi DPH v súlade s platnými právnymi predpismi.
5. Zhotoviteľ spolu s odovzdaním Diela, resp. jeho časti predloží Objednávateľovi pre účely zdokladovania skutočného rozsahu plnenia Diela, resp. jeho častí pracovné výkazy, ktoré schvaľuje Objednávateľ prostredníctvom Riadiaceho výboru. Odsúhlasený pracovný výkaz vo forme obsahujúcej minimálne náležitosti podľa vzoru uvedeného v Prílohe č. 3 Rámcovej dohody bude tvoriť prílohu k príslušnej faktúre Zhotoviteľa.
6. Po odovzdaní bezvadnej finálnej verzie časti Diela a po podpísaní preberacieho protokolu podľa tejto Zmluvy, vystaví Zhotoviteľ Objednávateľovi faktúru za riadne odovzdanú a prebratú časť Diela na sumu zodpovedajúcu cene podľa tejto Zmluvy, obsahu preberacieho protokolu a odsúhlasených pracovných výkazov. Zhotoviteľ je povinný vystaviť faktúru najneskôr do 15 kalendárnych dní mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola časť Diela odovzdaná.
7. Faktúra Zhotoviteľa musí mať náležitosti daňového dokladu v zmysle platných právnych predpisov (faktúra musí obsahovať náležitosti stanovené zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov). Faktúra bude predložená v štyroch vyhotoveniach na adresu Objednávateľa uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy. Ak faktúra nebude úplná alebo bude obsahovať nesprávne údaje vrátane príloh k faktúre, bude takáto faktúra Zhotoviteľovi vrátená. Zhotoviteľ je po vrátení faktúry povinný predložiť novú faktúru, v takom prípade začne plynúť nová lehota splatnosti faktúry po doručení opravenej, resp. doplnenej faktúry Objednávateľovi.
8. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť Zhotoviteľovi cenu za vykonanie Diela podľa faktúry vystavenej Zhotoviteľom bezhotovostným prevodom na účet Zhotoviteľa, ktorý je uvedený v záhlaví tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ je povinný uhradiť faktúru vystavenú/faktúry vystavené v zmysle tohto článku v lehote splatnosti do 30 (tridsiatich) dní od dátumu jej doručenia Objednávateľovi.
9. K úprave ceny za Dielo môže dôjsť, pokiaľ dôjde v priebehu realizácie celoštátnou úpravou k zmene sadzby DPH alebo v prípade iných administratívnych opatrení štátu, a to formou písomného, riadne očíslovaného dodatku podpísaného obidvomi Zmluvnými stranami. Úprava ceny za Dielo sa môže vzťahovať iba na činnosti uskutočnené po takejto zmene, čo musí byť Zhotoviteľom zdokladované a Objednávateľom schválené formou písomného dodatku k tejto Zmluve.

Čl. IV

Práva a povinnosti Zmluvných strán

1. Zhotoviteľ zodpovedá za úplnosť a kvalitu vykonania Diela alebo jeho častí.
2. Zhotoviteľ je povinný k 20. dňu v mesiaci, resp. kedykoľvek, ak o to Objednávateľ požiada, informovať ho o priebehu plnenia predmetu tejto Zmluvy.

3. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že ak nebude schopný vyhotoviť Dielo alebo jeho časti v dohodnutom termíne a kvalite, písomne oznámi túto skutočnosť bezodkladne Objednávateľovi.
4. Ak Zhotoviteľ vykoná Dielo alebo jeho časti v rozpore s podmienkami dohodnutými v tejto Zmluve alebo v Rámcovej dohode, je povinný na vlastné náklady zabezpečiť jeho opätovné kvalitné zhotovenie v termíne dodatočne stanovenom Objednávateľom a v plnom rozsahu nahradiť všetky náklady s tým spojené, a to aj náklady Objednávateľa, ktoré mu vzniknú v súvislosti s touto situáciou.
5. Zhotoviteľ sa zaväzuje dodržiavať pokyny a požiadavky Objednávateľa.
6. Zhotoviteľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/auditu súvisiacej s plnením predmetu tejto Zmluvy kedykoľvek počas trvania príslušnej Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku uzavretej Objednávateľom ako prijímateľom nenávratného finančného príspevku za účelom financovania predmetu plnenia podľa tejto Zmluvy, a to zo strany oprávnených osôb na výkon kontroly/auditu v zmysle príslušných právnych predpisov SR a EÚ, najmä zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov a príslušnej Zmluvy o nenávratnom finančnom príspevku a jej príloh vrátane Všeobecných zmluvných podmienok pre také zmluvy a poskytnúť týmto orgánom riadne a včas všetku potrebnú súčinnosť. Porušenie tejto povinnosti Zhotoviteľa je podstatným porušením tejto Zmluvy, ktoré oprávňuje Objednávateľa od tejto Zmluvy odstúpiť. Osobami oprávnenými na výkon kontroly/auditu sú najmä:
 - a. Úrad vlády Slovenskej republiky a ním poverené osoby,
 - b. Najvyšší kontrolný úrad SR, Úrad vládneho auditu, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
 - c. Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a osoby poverené na výkon kontroly/auditu,
 - d. Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítov,
 - e. Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a právnymi aktmi EÚ.
7. Zhotoviteľ sa zaväzuje podrobiť sa výkonu kontroly skutočností týkajúcich sa tejto Zmluvy aj povereným zamestnancom Objednávateľa.
8. Zhotoviteľ je povinný vytvoriť primerané podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly/auditu a zdržať sa konania, ktoré by mohlo ohroziť začatie a riadny priebeh výkonu kontroly/auditu.
9. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že zabezpečí potrebné množstvo kvalifikovaných a technicky spôsobilých pracovníkov na riadne a včasné zhotovenie Diela podľa tejto Zmluvy. Zhotoviteľ zodpovedá za celú činnosť svojich zamestnancov aj vybratých subdodávateľov.
10. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že bude plne zodpovedať za kvalitu Diela alebo jeho častí. V prípade ak Zhotoviteľ spôsobí Objednávateľovi porušením svojich povinností vyplývajúcich mu z právnych predpisov alebo Zmluvy akúkoľvek škodu, zodpovednosť za škodu a povinnosť na náhradu takto spôsobenej škody sa bude riadiť a spravovať ustanoveniami § 373 a nasl. Obchodného zákonníka. Zmluvné strany však v nadväznosti na ustanovenie § 379 Obchodného zákonníka konštatujú, že vzhľadom na všetky okolnosti súvisiace s uzavretím Zmluvy úhrnná predvídateľná

škoda, ktorá by takto mohla vzniknúť Objednávateľovi nepresiahne celkovú sumu 75 % z hodnoty plnenia podľa tejto Zmluvy.

11. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť Zhotoviteľovi všetky potrebné dokumenty a závažné informácie pre riadne a včasné dodanie Diela alebo jeho časti.
12. Objednávateľ je povinný zabezpečiť Zhotoviteľovi potrebnú súčinnosť. Ak Objednávateľ neposkytne Zhotoviteľovi potrebnú súčinnosť a/alebo spoluprácu, neposkytne potrebné dokumenty a závažné informácie týkajúce sa predmetu Zmluvy, alebo nezabezpečí ich poskytnutie bez zbytočného odkladu, do 8 pracovných dní od preukázaného požiadania, respektíve vôbec nie, Zhotoviteľ nenesie žiadnu zodpovednosť za prípadné škody, omeškanie alebo nemožnosť dodať predmet Zmluvy.

Čl. V

Platnosť a účinnosť Zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do doby odovzdania finálnej verzie Diela vrátane jeho častí so zapracovanými pripomienkami a podpísania preberacích protokolov zo strany Objednávateľa a Zhotoviteľa, ktoré tvoria Príloha č. 3 a Príloha č. 4 a súčasne úplného splnenia všetkých povinností Zmluvných strán vyplývajúcich z tejto Zmluvy.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

Čl. VI

Ukončenie Zmluvy

1. Pred uplynutím doby trvania tejto Zmluvy podľa článku V ods. 1 tejto Zmluvy je možné túto Zmluvu ukončiť:
 - a. písomnou dohodou Zmluvných strán,
 - b. odstúpením od tejto Zmluvy.
2. Okamžite možno od tejto Zmluvy odstúpiť z dôvodu podstatného porušenia záväzku vyplývajúceho z tejto Zmluvy. Na účely tejto Zmluvy sa podstatným porušením záväzku vyplývajúceho z tejto Zmluvy považuje:
 - a. opakované omeškanie Zhotoviteľa s dodaním alebo nedodanie Diela alebo jeho častí ani v dodatočne stanovenej lehote Objednávateľom na jeho poskytnutie podľa článku II ods. 2 tejto Zmluvy,
 - b. ak Zhotoviteľ minimálne trikrát neodstránil vady na poskytnutom plnení v primeranej lehote napriek predchádzajúcej písomnej výzve Objednávateľa na ich odstránenie,
 - c. porušenie povinností Zhotoviteľa podľa článku IV ods. 5 tejto Zmluvy,
 - d. porušenie povinnosti mlčanlivosti podľa článku VIII tejto Zmluvy alebo iné neoprávnené nakladanie s informáciami dotknutej strany v súvislosti s plnením tejto Zmluvy,
 - e. ak je voči druhej strane Zmluvy vedené konkurzné konanie alebo reštrukturalizačné konanie, je v konkurze, v reštrukturalizácii, bol proti nemu zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku,
 - f. ak druhá strana Zmluvy vstúpila do likvidácie, alebo bola na neho zriadená nútená správa,

- g. ak je voči druhej strane Zmluvy vedený výkon rozhodnutia (napr. podľa zákona č. 233/1995 Z. z. o súdnych exekútoroch a exekučnej činnosti (Exekučný poriadok) a o zmene a doplnení ďalších zákonov v znení neskorších predpisov, zákona č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov a pod.).
3. V prípade odstúpenia Objednávateľa od tejto Zmluvy má Zhotoviteľ právo na zaplatenie ceny za už zrealizovanú časť Diela, ktorá bola zhotovená v súlade s touto Zmluvou riadne a včas.
 4. Odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom, kedy bolo doručené druhej Zmluvnej strane. Pri odstúpení od Zmluvy zostávajú zachované z nej vyplývajúce práva a povinnosti Zmluvných strán do dňa účinnosti odstúpenia. Zmluvné strany sú povinné vyrovnať všetky pohľadávky a záväzky vzniknuté do dňa účinnosti odstúpenia od tejto Zmluvy.
 5. Odstúpenie od Zmluvy alebo jej ukončenie z iného dôvodu sa nedotýka práva na uplatnenie nárokov vyplývajúcich z porušenia tejto Zmluvy, vrátane oprávnenia na náhradu škody, zmluvnej pokuty, riešenia sporov medzi Zmluvnými stranami a ostatných ustanovení, ktoré podľa Zmluvy alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení Zmluvy. Ustanovenia vzťahujúce sa k usporiadaniu vzájomných právnych vzťahov na základe tejto Zmluvy zostávajú v platnosti do momentu ich usporiadania.
 6. Každá zo Zmluvných strán je oprávnená od Zmluvy odstúpiť v prípade neoprávneného nakladania s informáciami Objednávateľa, Zhotoviteľa v súvislosti s plnením tejto Zmluvy a v zmysle platnej legislatívy.
 7. Odstúpenie je účinné dňom, kedy bolo doručené druhej Zmluvnej strane. Pri odstúpení od Zmluvy zostávajú zachované z nej vyplývajúce práva a povinnosti Zmluvných strán do dňa účinnosti odstúpenia. Zmluvné strany sú povinné vyrovnať všetky pohľadávky a záväzky vzniknuté do dňa účinnosti odstúpenia od Zmluvy.
 8. Odstúpenie od Zmluvy alebo jej ukončenie z iného dôvodu sa nedotýka práva na uplatnenie nárokov vyplývajúcich z porušenia Zmluvy, vrátane oprávnenia na náhradu škody, zmluvnej pokuty, riešenia sporov medzi Zmluvnými stranami a ostatných ustanovení, ktoré podľa Zmluvy alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení Zmluvy. Ustanovenia vzťahujúce sa k usporiadaniu vzájomných právnych vzťahov na základe Zmluvy zostávajú v platnosti do momentu ich usporiadania.
 9. Odstúpenie od Zmluvy musí byť uskutočnené písomnou formou.
 10. Meniť alebo dopĺňať text Zmluvy je možné len formou písomných, riadne očíslovaných dodatkov podpísaných oboma Zmluvnými stranami.

Čl. VII

Zodpovednosť za škodu a zmluvné pokuty

1. Zhotoviteľ, ktorý poruší svoju povinnosť podľa tejto Zmluvy, je povinný nahradiť škodu tým spôsobenú Objednávateľovi, ibaže preukáže, že porušenie povinností bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť a zároveň túto okolnosť bez zbytočného odkladu písomne oznámi Objednávateľovi. Za okolnosť vylučujúcu zodpovednosť sa nepovažuje platobná neschopnosť Zhotoviteľa.
2. Zhotoviteľ je povinný zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu:

- a. vo výške 5 % z celkovej ceny podľa článku II ods. 1 tejto Zmluvy, pri každom jednotlivom porušení povinností podľa článku IV ods. 5 tejto Zmluvy,
 - b. vo výške 10 000 Eur (desaťtisíc Eur) za každé jednotlivé porušenie povinností mlčanlivosti podľa článku XI ods. 1 až 8 tejto Zmluvy.
3. Zaplatením zmluvnej pokuty podľa odseku 2 tejto Zmluvy nie je dotknutý nárok Objednávateľa na náhradu škody, pričom zmluvná pokuta sa nezapočítava na náhradu škody, ktorá by Objednávateľovi vznikla porušením zmluvných povinností Zhotoviteľa.

Čl. VIII

Autorské práva

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vysporiadať všetky právne vzťahy s tretími osobami, ktoré sa budú podieľať na plnení predmetu tejto Zmluvy tak, aby si tieto osoby nemohli uplatňovať voči Objednávateľovi a tretej osobe žiadne nároky vyplývajúce im z osobnostných, priemyselných či iných obdobných práv v súvislosti s riadnym plnením záväzkov Zhotoviteľa podľa tejto Zmluvy.
2. Zhotoviteľ prehlasuje, že je podľa Autorského zákona nositeľom autorských práv k Dielu alebo jeho časti vykonanému podľa tejto Zmluvy a je oprávnený dodať Objednávateľovi Dielo alebo jeho časti v súlade s podmienkami tejto Zmluvy.
3. Zhotoviteľ v súlade s § 65 Autorského zákona udeľuje Objednávateľovi súhlas na používanie Diela (ďalej len „**licencia**“), a to na všetky Zmluvným stranám pri uzavieraní tejto Zmluvy známe spôsoby použitia za týchto podmienok:
 - a. Zhotoviteľ udeľuje Objednávateľovi súhlas na spracovanie Diela alebo jeho časti, preklad Diela alebo jeho časti, zaradenie Diela alebo jeho časti do súborného Diela, vyhotovenie rozmnoženiny Diela alebo jeho časti, zverejnenie Diela alebo jeho časti, verejné vykonanie Diela alebo jeho časti a rozširovanie Diela alebo jeho časti,
 - b. Zhotoviteľ udeľuje Objednávateľovi licenciu na neobmedzené použitie Diela alebo jeho časti, v územnom, vecnom a časovom rozsahu,
 - c. Zhotoviteľ udeľuje Objednávateľovi výhradnú licenciu, t. j. nesmie po dobu trvania licencie Objednávateľa a na území na ktoré sa táto vzťahuje, udeliť tretej osobe licenciu na použitie Diela alebo jeho časti v rozsahu a spôsobom udeleným touto licenciou Objednávateľovi a je povinný zdržať sa použitia Diela alebo jeho časti spôsobom, na ktorý udelil licenciu.

Čl. IX

Vady Diela

1. V prípade ak má Dielo alebo jeho časti vady oprávnená osoba za Objednávateľa uvedie tieto skutočnosti na preberacom protokole, a stanoví primeranú lehotu na ich odstránenie.
2. Zhotoviteľ zodpovedá za kvalitatívne, kvantitatívne a právne vady Diela alebo jeho časti. Ak dôjde k omeškaniu Zhotoviteľa a ak sú vady odstránené v lehote stanovenej Objednávateľom, má Objednávateľ nárok na zľavu vo výške 20 % z fakturovanej ceny. Ustanovenia o náhrade škody týmto nie sú dotknuté.

3. Objednávateľ potvrdí dostatočnosť alebo nedostatočnosť odstránenia vady do 15 dní od doručenia opravenej verzie Diela alebo jeho časti písomnou formou alebo elektronicky na adresu Zhotoviteľa uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy.
4. Plynutie lehoty na odstránenie vady v zmysle odseku 3 tohto článku bude pozastavené v prípade, že počas tejto lehoty vzniknú prekážky pri odstraňovaní vady zo strany Objednávateľa, a to do času odstránenia prekážok zo strany Objednávateľa.

Čl. X

Výmena dôverných informácií, mlčanlivosť

1. Zmluvné strany sú povinné zaistiť utajenie získaných dôverných informácií spôsobom obvyklým pre utajovanie takýchto informácií, ak nie je výslovne dojednané inak. Zmluvné strany sú povinné zaistiť utajenie dôverných informácií aj u svojich pracovníkov, zástupcov, ako aj iných spolupracujúcich tretích strán, pokiaľ im takéto informácie boli poskytnuté.
2. Za dôverné informácie sa považujú všetky a akékoľvek údaje, dáta, podklady, poznatky, dokumenty alebo akékoľvek iné informácie, bez ohľadu na formu ich zachytenia:
 - a. ktoré sa týkajú Zmluvnej strany, najmä informácie o jej činnosti, štruktúre, hospodárskych výsledkoch, všetky zmluvy, finančné, štatistické a účtovné informácie, informácie o jej majetku, aktívach a pasívach, pohľadávkach a záväzkoch, informácie o jej technickom a programovom vybavení, know-how, hodnotiace štúdie a správy, stratégie a plány, interné predpisy, smernice, informácie týkajúce sa predmetov chránených právom priemyselného alebo iného duševného vlastníctva a všetky ďalšie informácie o Zmluvnej strane,
 - b. pre ktoré je stanovený všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky osobitný režim nakladania (najmä obchodné tajomstvo, bankové tajomstvo, daňové tajomstvo, telekomunikačné tajomstvo, osobné údaje, utajované skutočnosti).
3. Dôverné informácie poskytnuté, odovzdané, oznámené, sprístupnené a/alebo akýmkoľvek iným spôsobom získané jednou Zmluvnou stranou od druhej Zmluvnej strany na základe a/alebo v akejkoľvek súvislosti so Zmluvou môžu byť použité výhradne na účely plnenia predmetu Zmluvy a v súlade s predpismi, ktoré upravujú nakladanie s takýmito údajmi. Zmluvné strany sa zaväzujú dôverné informácie ako aj všetky informácie poskytnuté, odovzdané, oznámené, sprístupnené a/alebo akýmkoľvek iným spôsobom získané Zmluvnými stranami na základe Zmluvy a/alebo v akejkoľvek súvislosti so Zmluvou udržiavať v tajnosti, zachovávať o nich mlčanlivosť a chrániť ich pred zneužitím, poškodením, zničením, znehodnotením, stratou a odcudzením. Zmluvná strana nie je oprávnená bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany dôverné informácie poskytnúť, odovzdať, oznámiť, sprístupniť, zverejniť, publikovať, rozširovať, vyraziť ani použiť inak než na účely plnenia predmetu Zmluvy, a to ani po ukončení platnosti a účinnosti Zmluvy, s výnimkou prípadu ich poskytnutia/odovzdania/oznámenia/sprístupnenia:
 - a. odborným poradcom Zmluvnej strany (vrátane právnych, účtovných, daňových a iných poradcov, alebo audítorov), ktorí sú buď viazaní všeobecnou profesionálnou povinnosťou mlčanlivosti stanovenou alebo uloženou zákonom alebo sú povinní zachovávať mlčanlivosť na základe písomnej dohody so Zmluvnou stranou,
 - b. subdodávateľom, ak sa subdodávateľ podieľa na plnení podľa Zmluvy, a ak je to potrebné pre účely plnenia povinností Zhotoviteľa podľa Zmluvy, pričom subdodávateľ musí byť

- viazaný minimálne rovnakým rozsahom povinností vo vzťahu k ochrane dôverných údajov, akým sú viazané Zmluvné strany podľa Zmluvy,
- c. oprávneným osobám, ak to vyžadujú všeobecne záväzné právne predpisy.
4. Povinnosť Zmluvných strán zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách sa nevzťahuje na informácie, ktoré:
- a. boli zverejnené už pred podpisom Zmluvy, čo musí byť preukázateľné na základe poskytnutých podkladov, ktoré túto skutočnosť dokazujú,
 - b. sa stanú všeobecne a verejne dostupné po podpise Zmluvy z iného dôvodu ako z dôvodu porušenia povinností podľa Zmluvy, čo musí byť preukázateľné na základe poskytnutých podkladov, ktoré túto skutočnosť dokazujú,
 - c. majú byť sprístupnené na základe povinnosti stanovenej zákonom, rozhodnutím súdu, prokuratúry alebo iného oprávneného orgánu verejnej moci,
 - d. boli vyvinuté Zmluvnou stranou nezávisle na informáciách získaných od druhej Zmluvnej strany, získané Zmluvnou stranou od tretej strany, ktorá ich legítimne získala alebo vyvinula, a ktorá nemá žiadnu povinnosť, ktorá by obmedzovala ich zverejňovanie;
5. Zhotoviteľ je oprávnený poskytnúť dôverné informácie tretím osobám v rozsahu, v akom sú tieto informácie požadované v súťažných podkladoch za účelom účasti Zhotoviteľa verejnom obstarávaní, obstarávaní, alebo v inom procese výberu dodávateľa osobami, ktoré nie sú obstarávateľom alebo verejným obstarávateľom aj bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa.
6. Za porušenie tohto článku sa nepovažuje zverejnenie tejto Zmluvy v Centrálnom registri zmlúv v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov ako ani poskytnutie informácií v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.

Čl. XI

Spracúvanie a ochrana osobných údajov

1. Predmetom tohto článku je poverenie Zhotoviteľa spracúvaním osobných údajov dotknutých osôb stanovených v odseku 5 tohto článku v mene a na účet Objednávateľa, a to výlučne na účel špecifikovaný v odseku 3 tohto článku a určenie s tým súvisiacich vzájomných práv a povinností Zmluvných strán pri spracúvaní osobných údajov a pri zabezpečení ochrany osobných údajov Zhotoviteľom v súlade s príslušnými ustanoveniami nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „**nariadenie**“) a zákona NR SR č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „**zákon NR SR č. 18/2018 Z. z.**“).
2. Doba spracúvania osobných údajov Zhotoviteľom je daná účinnosťou tejto Zmluvy, resp. osobitnými predpismi upravenou dobou archivačných a/alebo registratúrnych povinností Zmluvných strán.
3. Objednávateľ poveruje Zhotoviteľa spracúvaním osobných údajov dotknutých osôb podľa tohto článku Zmluvy pri zhotovení Diela v mene a na účet Objednávateľa, vykonávanú automatizovanými ako aj neautomatizovanými prostriedkami spracúvania.

-
4. Účelom spracúvania osobných údajov je realizácia predmetu tejto Zmluvy podľa článku I tejto Zmluvy. Zhotoviteľ je oprávnený spracúvať osobné údaje v listinnej aj elektronickej podobe.
 5. Zoznam osobných údajov, ktoré poskytne Objednávateľ Zhotoviteľovi na spracúvanie:
 - a. meno, priezvisko, titul,
 - b. emailová adresa,
 - c. funkcia.
 6. Kategórie dotknutých osôb:
 - a. fyzické osoby – zamestnanci Objednávateľa,
 - b. vedúci pracovníci Objednávateľa,
 - c. štatutárny zástupca Objednávateľa.
 7. Povinnosti a práva Objednávateľa:
 - a. Objednávateľ je oprávnený požadovať od Zhotoviteľa preukázanie vykonania všetkých predpísaných bezpečnostných opatrení na ochranu osobných údajov podľa ods. 8 písm. cc) tejto Zmluvy,
 - b. Objednávateľ je povinný prijať vhodné technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie a preukázanie toho, že spracúvanie osobných údajov sa vykonáva v súlade s nariadením a so zákonom NR SR č. 18/2018 Z. z., pričom opatrenia prijíma s ohľadom na povahu, rozsah a účel spracúvania osobných údajov a na riziká s rôznou pravdepodobnosťou a závažnosťou pre práva dotknutých osôb v zmysle ods. 5 tohto článku Zmluvy. Prijaté opatrenia je Objednávateľ povinný podľa potreby aktualizovať,
 - c. Objednávateľ je povinný pravidelne preverovať trvanie účelu spracúvania osobných údajov a po jeho splnení bez zbytočného odkladu zabezpečiť výmaz osobných údajov, to neplatí, ak osobné údaje sú súčasťou registratúrneho záznamu,
 - d. Objednávateľ je povinný vytvoriť také podmienky fungovania ním prevádzkovaných informačných systémov, ktoré zaručia ochranu osobných údajov pred ich poškodením, zničením, stratou, zmenou, neoprávneným prístupom, zneužitím a neoprávneným sprístupnením, poskytnutím alebo zverejnením, ako aj pred akýmkoľvek inými neprípustnými spôsobmi spracúvania,
 - e. Objednávateľ bude pravidelne vykonávať preverovanie spracúvaných osobných údajov s ohľadom na trvanie ich účelu a toho, či bol účel spracúvania už dosiahnutý, alebo nie, v prípade ak sa tak stalo, súčasťou kontroly bude tiež preverovanie vyradovania záznamov z registratúrneho strediska, prípadne ich zaraďovanie do predarchívnej a následne archívnej starostlivosti,
 - f. Objednávateľ je oprávnený vykonať u Zhotoviteľa kontrolu ochrany osobných údajov. Zhotoviteľ je povinný poskytnúť Objednávateľovi informácie potrebné na preukázanie splnenia povinností a poskytnúť súčinnosť v rámci kontroly ochrany osobných údajov a kontroly zo strany Objednávateľa v súlade so Zmluvou.
 8. Povinnosti a práva Zhotoviteľa:
 - a. Zhotoviteľ je povinný spracúvať osobné údaje tak, aby nedošlo k porušeniu základných práv a slobôd dotknutých osôb, najmä k porušeniu ich práva na zachovanie ľudskej dôstojnosti alebo k iným neoprávneným zásahom do ich práva na ochranu súkromia,
-

- b. Zhotoviteľ je povinný viesť záznam o kategóriách spracovateľských činností, ktoré vykonal v mene Objednávateľa v zmysle čl. 30 ods. 2 nariadenia a pri skončení Zmluvy tieto odovzdať Objednávateľovi v listinnej aj elektronickej podobe.
- c. V zmysle tejto Zmluvy je Zhotoviteľ povinný:
- ca. spracúvať osobné údaje len na základe písomných pokynov Objednávateľa, pričom prenos osobných údajov do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie je bez súhlasu Objednávateľa zakázaný, okrem prenosu na základe osobitného predpisu alebo medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná. Zhotoviteľ je pri takomto prenose povinný oznámiť Objednávateľovi túto požiadavku pred spracúvaním osobných údajov, ak osobitný predpis alebo medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republiky viazaná, takéto oznámenie nezakazuje z dôvodov verejného záujmu,
 - cb. zabezpečiť, aby sa osoby oprávnené spracúvať osobné údaje zaviazali, že zachovávajú mlčanlivosť o informáciách, o ktorých sa dozvedeli, ak nie sú viazané povinnosťou o mlčanlivosti podľa osobitného zákona,
 - cc. vykonať opatrenia podľa čl. 32 nariadenia, a to najmä:
 - Zhotoviteľ je povinný prijať so zreteľom na najnovšie poznatky, na náklady na vykonanie opatrení, na povahu, rozsah, kontext a účel spracúvania osobných údajov a na riziká s rôznou pravdepodobnosťou a závažnosťou pre práva fyzických osôb primerané technické a organizačné opatrenia na zaistenie úrovne bezpečnosti primeranej tomuto riziku,
 - Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť pseudonymizáciu a šifrovanie osobných údajov, ak si to situácia vyžaduje alebo na žiadosť Objednávateľa,
 - Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť trvalú dôvernosť, integritu, dostupnosť a odolnosť systémov spracúvania osobných údajov,
 - Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť proces obnovy dostupnosti osobných údajov a prístup k nim v prípade fyzického incidentu alebo technického incidentu,
 - Zhotoviteľ zodpovedá za proces pravidelného testovania, posudzovania a hodnotenia účinnosti technických a organizačných opatrení na zaistenie bezpečnosti spracúvania osobných údajov,
 - Pri posudzovaní primeranej úrovne bezpečnosti je Zhotoviteľ povinný prihliadať na riziká, ktoré predstavuje spracúvanie osobných údajov, a to najmä náhodné zničenie alebo nezákonné zničenie, strata, zmena alebo neoprávnené poskytnutie prenášaných osobných údajov alebo neoprávnený prístup k takýmto osobným údajom,
 - Zhotoviteľ je povinný vytvoriť také podmienky fungovania ním používaných informačných systémov, ktoré zaručia ochranu osobných údajov pred ich poškodením, zničením, stratou, zmenou, neoprávneným prístupom, zneužitím a neoprávneným sprístupnením, poskytnutím alebo zverejnením, ako aj pred akýmkoľvek inými neprípustnými spôsobmi spracúvania,
 - Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť, že fyzická osoba konajúca za a v mene Zhotoviteľa, ktorá má prístup k osobným údajom, bude spracovávať tieto údaje len na základe pokynov Objednávateľa, v súlade s touto Zmluvou alebo podľa osobitného predpisu alebo medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná.
 - cd. spracúvať len také osobné údaje, ktoré rozsahom a obsahom zodpovedajú určenému účelu a sú nevyhnutné pre jeho dosiahnutie,
 - ce. spracúvať iba správne, kompletné a aktuálne osobné údaje vo vzťahu k účelu ich spracúvania a naložiť s nesprávnymi a nekompletnými údajmi v súlade s predpismi,

- cf. udržiavať osobné údaje získané na rozdielne účely oddelene a zabezpečiť osobné údaje pred odcudzením, stratou, poškodením, zničením, neoprávneným prístupom, zmenou a rozširovaním; na tento účel je povinný prijať primerané technické, organizačné a personálne opatrenia zodpovedajúce spôsobu spracúvania osobných údajov,
 - cg. prípadné porušenie ochrany osobných údajov (bezpečnostný incident) oznámiť Úradu na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky ako aj Objednávateľovi bez zbytočného odkladu po tom, ako sa o ňom dozvedel, najneskôr však do troch (3) dní od kedy sa o ňom dozvedel, pričom oznámenie musí obsahovať opis porušenia ochrany osobných údajov, približný počet a rozsah osobných údajov, pravdepodobný následok a návrh nápravných opatrení a kontaktné údaje pre bližšie informácie,
 - ch. zabezpečiť, aby osobné údaje neboli bez zásahu fyzickej osoby štandardne prístupné neobmedzenému počtu fyzických osôb,
 - ci. poskytnúť Objednávateľovi súčinnosť pri zabezpečovaní plnenia povinností voči dozornému orgánu, ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky s prihliadnutím na povahu spracúvania osobných údajov a informácie dostupné Zhotoviteľovi,
 - cj. poskytnúť dotknutej osobe súčinnosť pri uplatňovaní jej práv podľa Zmluvy, nariadenia a zákona NR SR č. 18/2018 Z. z.,
 - ck. viesť záznam o kategóriách spracovateľských činností, ktoré vykonal v mene Objednávateľa v súlade s nariadením a zákonom NR SR č. 18/2018 Z. z.
- d. Zhotoviteľ je povinný dodržiavať podmienky zapojenia ďalšieho sprostredkovateľa podľa čl. 28 ods. 2 a ods. 4 nariadenia, t. j. Zhotoviteľ nesmie poveriť spracúvaním osobných údajov ďalšieho sprostredkovateľa bez predchádzajúceho osobitného písomného súhlasu Objednávateľa alebo všeobecného písomného súhlasu Objednávateľa a v súvislosti s uvedeným:
- da. Zhotoviteľ je povinný vopred informovať Objednávateľa o poverení ďalšieho sprostredkovateľa, ak sa poverenie vykonalo na základe všeobecného písomného súhlasu,
 - db. Ak Zhotoviteľ zapojí do vykonávania osobitných spracovateľských činností v mene Objednávateľa ďalšieho sprostredkovateľa podľa čl. 28 ods. 4 nariadenia, tomuto ďalšiemu sprostredkovateľovi v zmluve alebo inom právnom úkone je povinný uložiť rovnaké povinnosti týkajúce sa ochrany osobných údajov ako sú stanovené v Zmluve, a to najmä poskytnutie dostatočných záruk na prijatie primeraných technických a organizačných opatrení tak, aby spracúvanie osobných údajov spĺňalo požiadavky nariadenia,
 - dc. Zodpovednosť voči Objednávateľovi nesie Zhotoviteľ, ak ďalší sprostredkovateľ nesplní svoje povinnosti týkajúce sa ochrany osobných údajov.
- e. Zhotoviteľ je povinný po zohľadnení povahy spracúvania osobných údajov v čo najväčšej miere poskytnúť súčinnosť Objednávateľovi vhodnými technickými a organizačnými opatreniami pri plnení jeho povinnosti prijímať na základe žiadosti dotknutej osoby podľa čl. 12 nariadenia, a to najmä:
- ea. Zhotoviteľ sa zaväzuje poskytnúť informácie podľa čl. 13 nariadenia Objednávateľovi alebo na jeho žiadosť dotknutej osobe, ak osobné údaje sú získané od dotknutej osoby,

- eb. Zhotoviteľ sa zaväzuje poskytnúť informácie podľa čl. 14 nariadenia Objednávateľovi alebo na jeho žiadosť dotknutej osobe, ak osobné údaje nie sú získané od dotknutej osoby,
- ec. Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť voči dotknutej osobe jej právo na prístup k jej osobným údajom v zmysle čl. 15 nariadenia.
- f. Zhotoviteľ je povinný poskytnúť súčinnosť Objednávateľovi pri zabezpečovaní plnenia povinností podľa čl. 32 až 36 s prihliadnutím na povahu spracúvania osobných údajov a informácie dostupné Zhotoviteľovi, a to najmä:
 - fa. Zhotoviteľ je povinný písomne oznámiť Objednávateľovi porušenie ochrany osobných údajov bez zbytočného odkladu po tom, ako sa o ňom dozvedel. Písomné oznámenie musí obsahovať náležitosti podľa ustanovení čl. 33 ods. 3 nariadenia (opis povahy porušenia ochrany osobných údajov vrátane, ak je to možné, kategórií a približného počtu dotknutých osôb, ktorých sa porušenie týka, a kategórií a približného počtu dotknutých záznamov o osobných údajoch, kontaktné údaje zodpovednej osoby alebo iného kontaktného miesta, kde možno získať viac informácií, opis pravdepodobných následkov porušenia ochrany osobných údajov, opis opatrení prijatých alebo navrhovaných Objednávateľom na nápravu porušenia ochrany osobných údajov vrátane opatrení na zmiernenie jeho potenciálnych nepriaznivých dôsledkov, ak je to potrebné).
- g. Zhotoviteľ je povinný vrátiť Objednávateľovi osobné údaje po dodaní Diela, ktorého zhotovenie sa týka spracúvania osobných údajov a vymazať existujúce kópie, ktoré obsahujú osobné údaje, ak osobitný predpis alebo medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, nepožaduje uchovávanie týchto údajov. V súvislosti s uvedeným sa Zhotoviteľ zaväzuje o nevymazaní existujúcich kópií pre existenciu osobitného predpisu alebo medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná, ktorá by požadovala uchovávanie týchto osobných údajov písomne informovať Objednávateľa pri vrátení osobných údajov po dodaní Diela, ktorého zhotovenie sa týka spracúvania osobných údajov na základe rozhodnutia Objednávateľa.
- h. Zhotoviteľ berie na vedomie, že je povinný poskytnúť Objednávateľovi informácie potrebné na preukázanie splnenia povinností vyplývajúcich z čl. 28 nariadenia a poskytnúť súčinnosť v rámci auditu ochrany osobných údajov a kontroly zo strany Objednávateľa alebo audítora, ktorého poveril Objednávateľ,
- i. Zhotoviteľ je oprávnený vykonávať spracovateľské operácie, ktoré zodpovedajú účelu spracovania, konkrétne je oprávnený
 - ia. získať, zhromažďovať, zaznamenávať, usporadúvať, preskupovať, kombinovať, prehliadať, premiestňovať, uchovávať, kopírovať, skenovať, sprístupňovať a likvidovať osobné údaje,
 - ib. kontrolovať pravdivosť poskytnutých osobných údajov,
 - ic. uchovávať osobné údaje vo vedenej dokumentácii, záznamy a súvisiacu evidenciu, počas archivačnej doby stanovenej predpismi.

9. Osobitné ustanovenia týkajúce sa spracúvania a ochrany osobných údajov:

- a. Objednávateľ súhlasí so spracúvaním osobných údajov Zhotoviteľom prostredníctvom subdodávateľov podľa prílohy č. 10 Rámcovej dohody.
- b. Zhotoviteľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch, ktoré spracúva v mene Objednávateľa. Povinnosť mlčanlivosti trvá aj po ukončení spracúvania osobných údajov.

- c. Zhotoviteľ je povinný zaviazat' mlčanlivosťou o osobných údajoch fyzickej osoby, ktoré prídu do styku s osobnými údajmi u Zhotoviteľa. Povinnosť mlčanlivosti podľa prvej vety musí trvať aj po skončení pracovného pomeru, štátnozamestnaneckého pomeru, služobného pomeru alebo obdobného pracovného vzťahu fyzickej osoby.
 - d. Zhotoviteľ je oprávnený sprístupniť osobné údaje zamestnancom alebo iným osobám, s ktorými má Zhotoviteľ uzatvorený právny vzťah, len na zabezpečenie svojich povinností pri plnení účelu tejto Zmluvy a za podmienok stanovených v tomto článku Zmluvy.
 - e. V prípade poskytnutia osobných údajov zamestnancom alebo iným osobám, s ktorými má Zhotoviteľ uzatvorený právny vzťah, je Zhotoviteľ povinný tieto osoby poučiť o povinnosti dodržiavať ustanovenia tohto článku Zmluvy a zaviazat' tieto osoby povinnosťou mlčanlivosti v rovnakom rozsahu v akom je zaviazaný Zhotoviteľ, pričom tento záväzok mlčanlivosti bude trvať aj po skončení daného právneho vzťahu tejto fyzickej osoby.
 - f. Zhotoviteľ sa zaväzuje bezodkladne informovať Objednávateľa, ak sa podľa jeho názoru porušuje nariadenie alebo zákon NR SR č. 18/2018 Z. z., najneskôr však do troch (3) dní odo dňa, kedy nadobudol o takomto porušení dojem.
 - g. Objednávateľ má v zmysle nariadenia a zákona NR SR č. 18/2018 Z.z. právne postavenie prevádzkovateľa a Zhotoviteľ má v zmysle nariadenia a zákona NR SR č. 18/2018 Z. z. právne postavenie sprostredkovateľa.
10. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy v prípade akéhokoľvek porušenia povinnosti Zhotoviteľa vyplývajúce z tohto článku Zmluvy nariadenia alebo zákona NR SR č. 18/2018 Z. z. Odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom jeho doručenia Zhotoviteľovi.
11. Osobné údaje Zmluvných strán (ako dotknutých osôb), ktoré sú ako osobné údaje (jednotlivo alebo v kontexte s inými údajmi) chránené podľa nariadenia a zákona NR SR č. 18/2018 Z. z., v rozsahu najmä: titul, meno, priezvisko, trvalé ako aj dočasné / prechodné bydlisko (v rozsahu ulica, popisné číslo, mesto, PSČ, štát), dátum narodenia, kontaktné údaje v rozsahu telefónneho čísla a e-mailovej adresy, občianstva a funkcie sú spracované priamo Zmluvnými stranami (ako prevádzkovateľmi) za účelom plnenia Zmluvy v súlade s ust. čl. 6 ods. 1 písm. b) nariadenia v rozsahu úkonov vykonávaných v zmysle Zmluvy a za účelom splnenia zákonných povinností Zmluvných strán vyplývajúcich im z predpisov v súlade s ust. čl. 6 ods. 1 písm. c) nariadenia v rozsahu úkonov vykonávaných Zmluvnými stranami, ktoré im ukladajú predpisy (účtovná, mzdová agenda, agenda na úseku povinností vo vzťahu k stavovskej organizácii, archivácia a registratúra). V prípade, že sú niektoré alebo všetky Zmluvné strany právnickými osobami v zmysle predpisov má sa za to, že spracovávanie v zmysle tohto ustanovenia Zmluvy sa týka štatutárnych orgánov Zmluvných strán, ktoré sú fyzickými osobami.
12. Zmluvné strany (ako dotknuté osoby) si týmto vzájomne (ako prevádzkovateľom) poskytujú súhlas na spracovanie ich osobných údajov, ktoré sú ako osobné údaje (jednotlivo alebo v kontexte s inými údajmi) chránené podľa nariadenia a zákona NR SR č. 18/2018 Z. z. Udelený súhlas sa týka najmä nasledovných údajov: titul, meno, priezvisko, trvalé ako aj dočasné / prechodné bydlisko (v rozsahu ulica, popisné číslo, mesto, PSČ, štát), dátum narodenia, kontaktné údaje v rozsahu telefónneho čísla a e-mailovej adresy, občianstva a funkcie. Zmluvné strany sú oprávnené osobné údaje podľa druhej vety tohto bodu spracúvať na účely plánovania a realizácie zhotovenia Diela a archivácie, resp. registratúry nad rámec spracovania na účely plnenia zákonných povinností Zmluvných strán a na účely plnenia Zmluvy nad nevyhnutný rámec, ktorého spracovanie sa spravuje ods. 11 tohto článku Zmluvy. Súhlas platí po dobu trvania účinnosti Zmluvy a po dobu povinnej archivácie, resp. registratúry. Po tejto dobe budú média obsahujúce osobné údaje Zmluvných strán predmetom skartácie, resp. obdobného konania vzhľadom na podobu média.

13. Zmluvné strany sú oprávnené vykonávať spracovanie osobných údajov v zmysle ods. 11 tohto článku Zmluvy prostredníctvom sprostredkovateľa v zmysle nariadenia a zákona NR SR č. 18/2018 Z. z.
14. Zmluvné strany (ako dotknuté osoby) vyhlasujú, že sú si vedomé, že oprávnenia Zmluvných strán (ako dotknutých osôb) vyplývajúce im z nariadenia a/alebo zákona NR SR č. 18/2018 Z. z. môžu byť vo vzťahu k spracovaniu podľa ods. 11 tohto článku Zmluvy obmedzené do miery nevyhnutnej pre zákonné spracovanie osobných údajov podľa ust. čl. 6 ods. 1 písm. b) a písm. c) nariadenia.
15. Osobné údaje tretích osôb (dotknutých osôb) odlišných od Zmluvných strán, ktoré si Zmluvné strany pri plnení Zmluvy vzájomne poskytnú, je možné zo strany Zmluvných strán spracovávať výlučne na účely plnenia Zmluvy a na plnenie práv a povinností vyplývajúcich z predpisov v zmysle ods. 11 tohto článku Zmluvy v kontexte účelu spracovania podľa ods. 3 tohto článku Zmluvy.
16. Zhotoviteľ zodpovedá za nakladanie s osobnými údajmi, ktoré nadobudne ako prijímateľ a sprostredkovateľ v zmysle Zmluvy. Zhotoviteľ zodpovedá za akékoľvek porušenie nariadenia a/alebo zákona NR SR č. 18/2018 Z. z. vo vzťahu k spracovaniu osobných údajov v zmysle Zmluvy; v prípade, ak Objednávateľ dostane pokutu, resp. inú sankciu za porušenie predpisov súvisiacich s ochranou osobných údajov v dôsledku spracovania týchto údajov Zhotoviteľom, zaväzuje sa Zhotoviteľ škodu tým spôsobenú Objednávateľovi v plnom rozsahu nahradiť.
17. Objednávateľ je oprávnený prerušiť poskytovanie osobných údajov Zhotoviteľovi v prípade, ak by existovalo dôvodné podozrenie, že dochádza k takému konaniu Zhotoviteľa, ktoré je v rozpore so Zmluvou alebo sa prieči, alebo obchádza povinnosti uvedené v Zmluve a/alebo nariadení, a/alebo zákona NR SR č. 18/2018 Z. z. a to až do momentu, kedy bude bez pochybností preukázané, že toto podozrenie sa ukázalo nepravdivé alebo po tom, ako dôjde k právnomu, resp. faktickému odstráneniu stavu, pre ktorý došlo k prerušeniu poskytovania osobných údajov.
18. V prípade, ak je zo stavu veci jasné, že sú tu dôvody na prerušenie poskytovania osobných údajov podľa ods. 16 tohto článku Zmluvy, avšak nie je predpoklad na to, že dôjde k odstráneniu stavu, pre ktorý došlo k prerušeniu poskytovania osobných údajov a/alebo ak bolo porušenie Zhotoviteľa ohľadne povinností pri ochrane osobných údajov uvedených v Zmluve a/alebo nariadení, a/alebo zákone NR SR č. 18/2018 Z. z. vykonané úmyselne a/alebo v takom rozsahu, ktorý je objektívne spôsobilý vyvolať vážne hospodárske straty Objednávateľovi a/alebo ktorý je spôsobilý na vážne narušenie práv a právom chránených záujmov dotknutých osôb, je Objednávateľ oprávnený zastaviť poskytovanie osobných údajov v plnom rozsahu, a to aj pred účinným odstúpením od Zmluvy podľa ods. 10 tohto článku Zmluvy.
19. V prípade, ak bude Objednávateľom využitý postup podľa ods. 16 a/alebo ods. 17 tohto článku Zmluvy, nevzniká Zhotoviteľovi nárok na zaplatenie akýchkoľvek priamych či nepriamych nákladov, škody, nárokov, sankcií, pokút, úrokov a/alebo úrokov z omeškania; to platí rovnako v prípade, ak využitie postupu podľa tohto ods. Zmluvy spôsobí faktickú nemožnosť plnenia Zmluvy zo strany Zhotoviteľa.

Čl. XII

Zmluvná pokuta

1. V prípade omeškania Zhotoviteľa so zhotovením Diela, resp. jeho časti podľa Zmluvy je Objednávateľ oprávnený uplatniť voči Zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,02 % z fakturovanej ceny za každý aj začatý deň omeškania.
2. Za omeškanie sa nepovažuje stav, ktorý vznikol v lehote na plnenie mimo moci a vôle neplniacej Zmluvnej strany a pokiaľ stále trvá.
3. V prípade, ak sa Objednávateľ dostane do omeškania s úhradou faktúry, Zhotoviteľ má nárok fakturovať úrok z omeškania vo výške 0,02 % z dlžnej čiastky za každý kalendárny deň omeškania najviac však do výšky fakturovanej hodnoty v zmysle tejto Zmluvy.
4. Ustanovenia o náhrade škody pre škodu spôsobenú prípadom, na ktorý sa vzťahuje zmluvná pokuta, týmto nie sú dotknuté. Poškodená Zmluvná strana je oprávnená požadovať zaplatenie náhrady škody presahujúcej výšku zmluvnej pokuty.
5. Zmluvná pokuta a úrok z omeškania sú splatné do 15 dní odo dňa ich uplatnenia oprávnenou Zmluvnou stranou.
6. Ak nie sú vady Diela odstránené v lehote na ich odstránenie, ak Dielo nie je dodané riadne ani po uplynutí náhradnej lehoty alebo nie je dodané vôbec, má Objednávateľ nárok na zmluvnú pokutu vo výške 75% z ceny Diela stanovenej v tejto Zmluve. Zmluvná pokuta je splatná v lehote 15 dní odo dňa jej uplatnenia u Zhotoviteľa. Uhradením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok na náhradu škody a právo odstúpiť od Zmluvy.

Čl. XIII **Záverečné ustanovenia**

1. Miestom pre doručovanie písomností sú adresy Zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto Zmluvy. Každá zo Zmluvných strán je povinná písomne oznámiť druhej Zmluvnej strane akúkoľvek zmenu ohľadne doručovania, a to bezodkladne po tom, čo k takejto zmene dôjde. Pokiaľ sa z dôvodu oneskoreného alebo nevykonaného oznámenia o zmene miesta doručovania nepodarí včas a riadne doručiť písomnosť druhej Zmluvnej strane, považuje sa deň neúspešného pokusu o opakované doručenie písomnosti za deň doručenia písomnosti druhej Zmluvnej strane so všetkými právnymi dôsledkami pre dotknutú Zmluvnú stranu.
2. Miestom na písomnosti doručované elektronicky je elektronická schránka zriadená na Ústrednom portáli verejnej správy, ktorá je aktivovaná na doručovanie.
3. Písomnosti doručované elektronicky podľa odseku 2 tohto článku sa považujú za doručené momentom uloženia v elektronickej schránke prijímateľa.
4. Osoby Objednávateľa zodpovedné za prijímanie a doručovanie písomností, ako aj zodpovedné za prebratie a akceptovanie Diela alebo jeho častí a pracovných výkazov, kde podpisujú a schvaľujú spoločne:
 - a. _____, riaditeľ OIES, dostupný v pracovné dni od 8:30 do 17:00 prostredníctvom email adresy: _____ a tel. čísla: _____, prípadne ním poverená osoba.
5. Osoba Zhotoviteľa zodpovedná za prijímanie a doručovanie písomností, ako aj všetkej oficiálnej komunikácie:

- a. Peter Borák, prokurista EY, dostupný v pracovné dni od 8:30 do 17:00 prostredníctvom e-mailovej adresy: _____ a tel. čísla: _____, prípadne ním poverená osoba
- b. Ing. Andrej Petrovaj, podpredseda predstavenstva stengl, dostupný v pracovné dni od 8:30 do 17:00 prostredníctvom email adresy: _____ a tel. čísla: _____ prípadne ním poverená osoba.
6. Táto Zmluva sa bude riadiť ustanoveniami Obchodného zákonníka a inými všeobecne záväznými predpismi platnými v Slovenskej republike. Zmluva a s ňou súvisiace dokumenty sa budú riadiť a interpretovať podľa zákonov Slovenskej republiky.
7. Všetka komunikácia a podporné dokumenty medzi Objednávateľom a Zhotoviteľom pri plnení predmetu tejto Zmluvy budú vedené v slovenskom jazyku. Všetky materiály (pokiaľ to ich povaha umožňuje) vypracované Zhotoviteľom na základe tejto Zmluvy budú vypracované v súlade s Prílohou č. 1 – Špecifikácia predmetu Diela tejto Zmluvy.
8. Zmena alebo doplnenie akýchkoľvek dohodnutých podmienok v tejto Zmluve je možná len formou písomného, riadne očíslovaného dodatku k Zmluve podpísaného oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán. Zmluvné strany berú na vedomie znenie § 18 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zaväzujú sa k vzájomnej informačnej povinnosti pri postupe podľa citovaných ustanovení.
9. Táto Zmluva je vyhotovená v piatich (5) rovnopisoch v slovenskom jazyku, z toho tri (3) rovnopisy sú určené pre Objednávateľa a dva (2) rovnopisy sú určené pre Zhotoviteľa.
10. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú:
- a. Príloha č. 1 – Špecifikácia predmetu Diela
- b. Príloha č. 2 – Rozpis množstva a jednotkových cien
- c. Príloha č. 3 – Preberací protokol časti Diela Manažment údajov Úradu vlády SR vrátane Relokácie Informačného systému Slov-Lex – I. etapa „Revízia“
- d. Príloha č. 4 – Preberací protokol časti Diela Manažment údajov Úradu vlády SR vrátane Relokácie Informačného systému Slov-Lex – II. etapa „Iniciácia“
- e. Príloha č. 5 – Pracovný výkaz
- f. Príloha č. 6 – Pracovný výkaz spolu
- g. Príloha č. 7 – Plnomocenstvo
11. Zmluvné strany súhlasia s obsahom tejto Zmluvy a vyhlasujú, že ustanovenia tejto Zmluvy boli uzavreté v súlade s ich určitou, vážnou a zrozumiteľnou vôľou, nie pod nátlakom a nie za jednostranne výhodných podmienok. Zmluvné strany potvrdzujú, že súhlasia s obsahom tejto Zmluvy pripojením svojich podpisov nižšie.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

Za Objednávateľa

Za Zhotoviteľa 1

Úrad vlády Slovenskej republiky
Július Jakab
vedúci Úradu vlády SR

Ernst & Young, s. r. o.
Mgr. Peter Borák
prokurista

Za Zhotoviteľa 2

stengl a.s.
Ing. Andrej Petrovaj
podpredseda predstavenstva

Príloha č. 1

Špecifikácia predmetu Diela

Predmetom zadania je zhotovenie Diela pre Úrad vlády SR pri realizácii projektov financovaných z prostriedkov Európskych štrukturálnych a investičných fondov (ďalej aj „EŠIF“):

- 1. Manažment údajov Úradu vlády SR** (ITMS kód NFP311070Y718, dopytová výzva OPII-2019/7/6-DOP), vrátane **Relokácie Informačného systému Slov-Lex**

Predmetom zadania je zhotovenie Diela vo forme samostatných výstupov v súlade s čl. I Rámcovej dohody, podľa potrieb Úradu vlády SR súvisiaceho s realizáciou nižšie uvedených projektov, predovšetkým implementácie a riadenia projektov, analytických činností, systémov a procesov a bezpečnosti procesov vo verejnej správe.

Východisková situácia

Projekt **Manažment údajov Úradu vlády SR** je projekt financovaný z EŠIF v rámci dopytovej výzvy OPII-2019/7/6-DOP. Projekt sa aktuálne nachádza v iniciačnej fáze. V rámci projektu je schválená Žiadosť o nenávratný finančný príspevok a aktuálne je podpísaná Zmluva o NFP č. 80/2020.

Projekt **Relokácia Informačného systému Slov-Lex** vyplýva z legislatívnych zmien v rámci zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v platnom znení a zákona č. 400/2015 Z. z. o tvorbe právnych predpisov a o Zbierke zákonov Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov, ktorými došlo s účinnosťou od 01.07.2020 k prechodu pôsobnosti v oblasti zabezpečovania vydávania Zbierky zákonov Slovenskej republiky, správy a prevádzky Informačného systému Slov-Lex z Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky na Úrad vlády SR. V tejto súvislosti je v rámci tohto projektu pripravený „high-level“ návrh na relokáciu Informačného systému Slov-Lex zo súčasnej infraštruktúry v správe Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky na novú infraštruktúru v gescii Úradu vlády SR.

Zdôvodnenie zadania

Uvedené dopytové projekty boli pripravované od roku 2018 a aktuálne je potreba spustenia projektových a analytických činností vrátane zváženia možných úprav v kontexte súčasných priorit v oblasti vecnej ako aj technologickej. Pri dotknutých projektoch je potrebné aj s ohľadom na čas doterajšieho trvania prípravnej a iniciačnej fázy, a s ohľadom na stav dotknutých problematík (manažment údajov, elektronická Zbierka zákonov) z pohľadu zmien podmienok, poznatkov, prípadne cieľov, aktualizovať odôvodnenie projektov, t. j. aktualizovať prínosy (prípadne náklady) z pohľadu potrebných zmien projektov s cieľom realizovať projekty a zmeny efektívne a hospodárne. Zároveň je v prípade identifikácie zmien potrebné pripraviť aktualizované podklady pre ďalšie pokračovanie dotknutých projektov. Dodržiavanie pravidiel pri IT zákazkách: „Základné princípy riadenia IT projektov financovaných z verejných zdrojov a zdrojov EÚ“ tiež vyplýva z rozhodnutia vlády Slovenskej republiky prijatého z iniciatívy Ministerstva investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky.

Úrad vlády SR nedisponuje internými kapacitami na realizáciu revízie dotknutých projektov v adekvátnom čase (napr. projekty realizované v rámci EŠIF majú limitované čerpanie finančných prostriedkov a je preto potrebné prehodnotiť a zrevidovať projekty a pripraviť relevantné zmeny čo najskôr). Je teda nevyhnutné na tieto činnosti využiť externé kapacity.

Zadanie a navrhované etapy

Predmetom plnenia je vykonávanie implementácie a riadenia projektov, analytických činností, systémov a procesov a bezpečnosti procesov vo verejnej správe uvedených projektov, ktorých výsledkom bude príprava aktualizovaných alebo nových relevantných podkladov súvisiacich s prípravou a realizáciou dotknutých projektov, to všetko v zmysle podmienok Zmluvy o NFP č. 80/2020:

1. Manažment údajov Úradu vlády SR**Etapa 1 (Revízia):**

- Revízia aktuálneho stavu informačných systémov (ďalej aj „IS“) v rámci Úradu vlády SR v rozsahu projektu Manažment údajov Úradu vlády SR s cieľom zmapovať východiskovú situáciu v oblasti:
 - biznis architektúry (aktéri, biznis služby, procesy) a požiadaviek biznis vlastníkov
 - architektúry informačných systémov (IS, aplikačné služby, integrácie)
 - technologickej architektúry (hardvérové vybavenie a systémový softvér)
- Analýza vecnej problematiky evidencie a spracovania údajov, procesov a IS súvisiacich s objektami evidencie definovanými v štúdií uskutočniteľnosti pre Manažment údajov Úradu vlády SR a konsolidácia podkladov pre aktualizáciu budúceho stavu
- Návrhy a odporúčania ohľadom ďalšej realizácie projektu, jeho úprav a potrieb rozvoja vrátane rámcového harmonogramu s týmito cieľmi:
 - efektívne vynaloženie prostriedkov (hodnota za peniaze)
 - sledovanie jasných cieľov Úradu vlády SR
 - synergie v implementácii rezortných aj mimorezortných IS

Výstupom Etapy 1 budú analytické dokumenty, ktorých obsah je definovaný vyššie.

Etapa 2 (Iniciácia):

- V prípade identifikovaných zmien vypracovanie Žiadosti o zmenu v projekte
- Aktualizácia analýzy nákladov a prínosov (CBA) a aktualizácia NFP rozpočtu
- Návrh Opisu predmetu zákazky pre daný projekt (v súlade s vyhláškou Úradu podpredsedu vlády Slovenskej republiky pre investície a informatizáciu č. 85/2020 Z. z. o riadení projektov, ďalej len ako „**vyhláška č. 85/2020 Z. z.**“):
 - úvod do opisu, rozsah a ciele projektu
 - popis aktuálneho stavu (biznis, aplikačná, technologická a bezpečnostná)
 - popis cieľového stavu (biznis, aplikačná a dátová, technologická a bezpečnostná)
 - špecifikácia minimálnych požiadaviek riešenia (funkcionálne aj nefunkcionálne)
 - špecifikácia projektových výstupov
 - špecifikácia požiadaviek na budúcu podporu riešenia

Výstupom Etapy 2 budú dokumenty, ktorých obsah je definovaný vyššie.

Vypracovanie iných potrebných podkladov pre verejné obstarávanie podľa požiadaviek Objednávateľa.

2. Relokácia Informačného systému Slov-Lex

Etapu 1 (Revízia):

- Revízia aktuálneho stavu infraštruktúrneho a prevádzkového zabezpečenia informačného systému Slov-Lex
- Návrh možností optimalizácie hardvéru a softvéru vybavenia pre využitie v rámci migrácie na novú infraštruktúru
- Analýza alternatív pre zabezpečenie budúcej infraštruktúry pre IS Slov-Lex v rozsahu vládny cloud, privátny cloud, vlastná on-premise infraštruktúra
- Návrhy a odporúčania ohľadom migrácie IS Slov-Lex

Výstupom Etapy 1 budú analytické dokumenty, ktorých obsah je definovaný vyššie.

Etapu 2 (Iniciácia):

- V prípade potrieb nákupu externých kapacít alebo služieb – Návrh Opisu predmetu zákazky pre daný projekt (v súlade s vyhláškou č. 85/2020 Z. z.):
 - úvod do opisu, rozsah a cieľ projektu
 - popis aktuálneho stavu
 - popis cieľového stavu
 - špecifikácia minimálnych požiadaviek riešenia
 - špecifikácia projektových výstupov
 - špecifikácia požiadaviek na budúcu podporu riešenia

Výstupom Etapy 2 budú dokumenty, ktorých obsah je definovaný vyššie.

Vypracovanie iných potrebných podkladov pre verejné obstarávanie podľa požiadaviek Objednávateľa.

Cieľom je s využitím expertných poradenských služieb zabezpečiť úspešnú prípravu a následne aj implementáciu týchto projektov.

Termín dodania Diela: 01.06.2021

Príloha č. 2**Rozpis množstva a jednotkových cien**

Poradenské služby budú poskytované nasledovnými typmi expertov a/alebo konzultantov:

- Expert/konzultant pre analytické činnosti, systémy a procesy
- Expert/konzultant pre oblasť bezpečnosti procesov vo verejnej správe

Pozícia	Jednotka	Jednotková cena bez DPH	Predpokladaný počet jednotiek	Cena spolu bez DPH
Expert pre analytické činnosti, systémy a procesy	osobohodina	84,23 €	346,0	29 143,58 €
Konzultant pre analytické činnosti, systémy a procesy	osobohodina	84,23 €	1 384,0	116 574,32 €
Expert pre oblasť bezpečnosti procesov vo verejnej správe	osobohodina	84,23 €	24,0	2 021,52 €
Konzultant pre oblasť bezpečnosti procesov vo verejnej správe	osobohodina	84,23 €	96,0	8 086,08 €
Spolu bez DPH				155 825,50 €
DPH 20 %				31 165,10 €
SPOLU s DPH				186 990,60 €

Tabuľka 1: Rozpis množstva a jednotkových cien za typy expertov/konzultantov

Logický celok	Jednotka	Jednotková cena bez DPH	Etapa (Predpokladaný počet jednotiek)			Cena spolu bez DPH
			I. Revízia	II. Iniciácia	Spolu	
Manažment údajov Úradu vlády SR vrátane Relokácie Informačného systému Slov-Lex	osobohodina	84,23 €	635,0	1215,0	1850,0	155 825,50 €
Spolu bez DPH						155 825,50 €
DPH 20 %						31 165,10 €
SPOLU s DPH						186 990,60 €

Tabuľka 2: Rozpis množstva a jednotkových cien za Dielo

Príloha č. 3

PREBERACÍ PROTOKOL

K Rámcovej dohode č. 62/2019
K Čiastkovej zmluve č.

Objednávateľ: **Úrad vlády Slovenskej republiky**, Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava, IČO 00 151 513 (ďalej len ako „**Objednávateľ**“)

Zhotoviteľ: Konzorcium spoločností **Ernst & Young. s r. o.**, Žižkova 9, 811 02 Bratislava, IČO: 25 839 121, DIČ: 2020287654 a **stengl a.s.**, Sumbalova 1A, 841 04 Bratislava, IČO: 35 873 426, DIČ: 2021772720
(ďalej len ako „**Zhotoviteľ**“)

Predmet: Dielo s názvom „Manažment údajov Úradu vlády SR vrátane Relokácie Informačného systému Slov-Lex – I. Revízia“ (ďalej aj len ako „**Dielo**“)

Objednávateľ týmto potvrdzuje, že Zhotoviteľ vykonal, vypracoval a odovzdal dňa časť Diela v zmysle Špecifikácie predmetu tohto Diela uvedenej v príslušnej Čiastkovej zmluve v nasledovnej forme: *hard copy 4x SK, 4x CD*

☐

Objednávateľ potvrdzuje, že odovzdaná časť Diela je v súlade s Rámcovou dohodou a Čiastkovou zmluvou o dielo, bez výhrad, v požadovanej kvalite a v požadovanom termíne, bez väd, bez možnosti ďalšieho pripomienkovania, dopracovania alebo úpravy

☐

Iné vyjadrenie (Objednávateľ uvedie iné vyjadrenie a príslušné skutočnosti v prílohe protokolu)

Za Zhotoviteľa:

Meno a priezvisko:
Dátum:
Podpis:

Za Objednávateľa:

Meno a priezvisko:
Dátum:
Podpis:

Príloha č. 4

PREBERACÍ PROTOKOL

K Rámcovej dohode č. 62/2019
K Čiastkovej zmluve č.

Objednávateľ: **Úrad vlády Slovenskej republiky**, Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava, IČO 00 151 513 (ďalej len ako „**Objednávateľ**“)

Zhotoviteľ: Konzorcium spoločností **Ernst & Young. s r. o.**, Žižkova 9, 811 02 Bratislava, IČO: 25 839 121, DIČ: 2020287654 a **stengl a.s.**, Sumbalova 1A, 841 04 Bratislava, IČO: 35 873 426, DIČ: 2021772720
(ďalej len ako „**Zhotoviteľ**“)

Predmet: Dielo s názvom „Manažment údajov Úradu vlády SR vrátane Relokácie Informačného systému Slov-Lex – II. Iniciácia“ (ďalej aj len ako „**Dielo**“)

Objednávateľ týmto potvrdzuje, že Zhotoviteľ vykonal, vypracoval a odovzdal dňa časť Diela v zmysle Špecifikácie predmetu tohto Diela uvedenej v príslušnej Čiastkovej zmluve v nasledovnej forme: *hard copy 4x SK, 4x CD*

☐

Objednávateľ potvrdzuje, že odovzdaná časť Diela je v súlade s Rámcovou dohodou a Čiastkovou zmluvou o dielo, bez výhrad, v požadovanej kvalite a v požadovanom termíne, bez väd, bez možnosti ďalšieho pripomienkovania, dopracovania alebo úpravy

☐

Iné vyjadrenie (Objednávateľ uvedie iné vyjadrenie a príslušné skutočnosti v prílohe protokolu)

Za Zhotoviteľa:

Meno a priezvisko:
Dátum:
Podpis:

Za Objednávateľa:

Meno a priezvisko:
Dátum:
Podpis:

Príloha č. 5

Vzor výkazu prác**Pracovný výkaz**

Meno a priezvisko:	
Zhotoviteľ:	
Názov a číslo Rámcovej dohody:	
Názov a číslo Čiastkovej zmluvy:	
Pozícia člena projektového tímu	
Obdobie vykonávanej práce (mesiac, rok):	

Prehľad odpracovaného času na projekte

Dátum	Popis pracovnej činnosti	Odpracované hodiny (počet)	Názov čiastkového plnenia
Spolu:			

**VYHLÁSENIE OSOBY PREDKLADAJÚCEJ PRACOVNÝ
VÝKAZ:**

áno nie

1. Podieľali ste sa v danom mesiaci aj na implementácii iných projektov
spolufinancovaných z prostriedkov EÚ?

--	--

2. Ak áno, ku každému uveďte:

- Operačný program:
- Názov projektu:
- Kód ITMS projektu:
- Názov pracovnej
- pozície:
- Počet odpracovaných hodín:

Ako osoba predkladajúca pracovný výkaz čestne prehlasujem, že všetky uvedené údaje vo výkaze sú pravdivé, správne a úplné.

Meno a priezvisko osoby predkladajúcej pracovný výkaz (zodpovednosť za formálnu a vecnú správnosť PV): Podpis:
--

Dátum:

Meno a priezvisko osoby zodpovednej za kontrolu (zo strany Zhotoviteľa):

Funkcia:

Podpis zodpovednej osoby a pečiatka organizácie:

Dátum:

Príloha č. 6**Vzor výkazu prác spolu****Pracovný výkaz spolu**

Zhotoviteľ:			
Názov a číslo Rámcovej dohody:			
Názov a číslo Čiastkovej zmluvy:			
Obdobie vykonávanej práce (mesiac, rok):			
Meno a priezvisko člena projektového tímu	Funkcia	Počet odpracovaných hodín / dní	Popis činnosti
Spolu:	-		-
Meno a priezvisko osoby predkladajúcej pracovný výkaz (zodpovednosť za formálnu a vecnú správnosť PV):			
Funkcia:			
Podpis:			
Dátum:			
Meno a priezvisko osoby zodpovednej za kontrolu (zo strany Zhotoviteľa):			
Funkcia:			
Podpis zodpovednej osoby a pečiatka organizácie:			
Dátum:			
Meno a priezvisko osoby zodpovednej za akceptáciu:			
Funkcia:			
podpis a pečiatka štatutárneho orgánu Objednávateľa/poverenej osoby zodpovednej za akceptáciu PV spolu):			
Dátum:			

Príloha č. 7

PLNOMOCENSTVO

Splnomocniteľ:

Názov: **stengl a.s.**
Sídlo: Sumbalova 1A, 841 04 Bratislava
zapísaný v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I,
oddiel: Sa, vložka 4171/B
IČO: 35 873 426
DIČ: 2021772720
IČ DPH: SK 2021772720
Koná: Ing. Andrej Petrovaj, podpredseda predstavenstva

udeľuje plnomocenstvo**Splnomocnenec:**

Názov: Ernst & Young, s. r. o.
Sídlo: Žižkova 9, 811 02 Bratislava
zapísaný v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I,
oddiel: Sro, vložka 104675/B
IČO: 35 839 121
DIČ: 2020287654
IČ DPH: SK 2020287654
Koná: Mgr. Peter Borák, prokurista

na zastupovanie skupiny dodávateľov zloženej zo Splnomocniteľa a Splnomocnenca (ďalej len „**Skupina dodávateľov**“) pri realizácii predmetu Rámcovej dohody č. 62/2019 o poskytovaní odborných poradenských služieb uzatvorenej dňa 09.10.2019 podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších právnych predpisov a podľa § 2 ods. 5 písm. g) a § 83 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi (i) Skupinou dodávateľov ako Poskytovateľom a (ii) Úradom vlády Slovenskej republiky a Národnou agentúrou pre sieťové a elektronické služby ako Objednávateľom (ďalej len „**Rámcová dohoda**“) v nasledovnom rozsahu:

- zastupovanie Skupiny dodávateľov pri komunikácii s Objednávateľom, rokovaní o podmienkach Čiastkovej zmluvy o dielo, ktorej predmetom je „Manažment údajov Úradu vlády SR (ITMS kód NFP311070Y718, dopytová výzva OPII-2019/7/6) vrátane Relokácie Informačného systému Slov-Lex“ vrátane jej podpisu a pri plnení a akceptácii dodaného plnenia a následnej fakturácii plnení tejto Čiastkovej zmluvy.

Splnomocniteľ v zmysle článkov 6, bod 6.3 a 7, body 7.5 a 7.6 Rámcovej zmluvy o spolupráci medzi Ernst & Young, s. r. o., Žižkova 9, 811 02 Bratislava a stengl a.s., Sumbalova 1A, 841 04 Bratislava uzatvorenej dňa 09.10.2019 týmto vyhlasuje, že splnomocniteľ a splnomocnenec sa navzájom dohodli, že pri realizácii predmetu tejto Čiastkovej zmluvy vrátane procesu akceptácie dodaného plnenia a následnej fakturácii bude splnomocniteľa zastupovať a výhradne konať splnomocnenec, ktorý je zároveň oprávnený zastupovať a výhradne konať za splnomocniteľa aj vo všetkej komunikácii s Objednávateľom týkajúcej sa realizácie tejto Čiastkovej zmluvy, pričom splnomocniteľ sa zdrží akejkolvek činnosti súvisiacej s realizáciou plnenia tejto Čiastkovej zmluvy, nebude poskytovať Objednávateľovi žiadne plnenie, ani prijímať, oboznamovať sa alebo poskytovať akékoľvek informácie vo vzťahu k tejto Čiastkovej zmluve, nebude sa žiadnym spôsobom

spolupodieľať na realizácii plnenia tejto Čiastkovej zmluvy, ani nevyčleniť kapacity svojich konzultantov na jej realizáciu. Splnomocnenec zodpovedá v plnej miere za všetku škodu spôsobenú pri plnení tejto Čiastkovej zmluvy a za všetky nároky Objednávateľa vzniknuté počas plnenia tejto Čiastkovej zmluvy vrátane nárokov zo sankcií.

Rozsah tohto plnomocenstva sa nevzťahuje na zmenu, doplnenie alebo akúkoľvek inú úpravu Rámcovej dohody č. 62/2019 uzatvorenej medzi Skupinou dodávateľov a Objednávateľom. Splnomocnenec najmä nie je oprávnený touto Čiastkovou zmluvou meniť, dopĺňať alebo akokoľvek inak upravovať Rámcovú dohodu č. 62/2019.

V Bratislave dňa

.....

stengl a.s.

Ing. Andrej Petrovaj

podpredseda predstavenstva

Plnomocenstvo prijímame:

V Bratislave dňa

.....

Ernst & Young, s. r. o.

Mgr. Peter Borák

prokurista

uva o dielo

kapacity
u škodu
é počas

pravu
eľom.
pľvek



OSVEDČENIE O PRAVOSTI PODPISU NA LISTINE (LEGALIZÁCIA)

Osvedčujem, že: **Andrej Petrovaj**, dátum narodenia: [redacted] rodné číslo: [redacted] pobyt: [redacted]
ktorého(ej) totožnosť som zistil(a)
zákonným spôsobom: doklad totožnosti - občiansky preukaz, číslo: [redacted], listinu predlo mnou
vlastnoručne podpísal(a). Poradové číslo knihy osvedčenia pravosti podpisov: [redacted]

Bratislava dňa 30.03.2021

.....
Zuzana Gamos
zamestnanec
poverený notárom

Upozornenie:

Notár legalizáciou neosvedčuje pravdivosť
skutočností uvádzaných v listine
(§ 58 ods. 4 Notárskeho poriadku)